



# WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.  
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol  
Tepotztlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:

1540/2006  
08/05/2006

(FECHA) DATE:

## QUALITY ASSURANCE (ASEGURAMIENTO DE CALIDAD) CERTIFICATE OF COMPLIANCE (CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO)

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED  
ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE  
OF THE FOLLOWING STANDARS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO  
DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS  
EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES

- ANSI B16.11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- ANSI B16.10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16.34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: 01601C  
(CODIGO)

DESCRIPTION: 1" FIG. 5520 SW UT A105, API TRIM No.8  
(DESCRIPCION) FORGED STEEL GLOBE VALVE (VALVULA GLOBO DE ACERO FORJADO)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL

(VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)  
(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)  
( )

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2970	2970	2175	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	N A

INVOICE 68904 ITEM 2 QTY 20  
(FACTURA) (PARTIDA) (CANTIDAD)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)											MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	N	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG %	RED %
BODY (CUERPO)	CAO	A 105N	0.198	0.839	0.021	0.010	0.233	0.100	0.100	0.000	0.000	0.010	0.0020	81.20	60.17	27.5	48.0	170
BODY (CUERPO)	CCD	A 105N	0.191	0.772	0.021	0.013	0.241	0.100	0.100	0.000	0.200	0.020	0.0100	89.90	71.05	22.0	42.0	170
BODY (CUERPO)	CCB	A 105N	0.200	0.750	0.019	0.008	0.250	0.000	0.000	0.000	0.000	0.023	0.0110	74.67	47.85	25.0	41.0	165
YOKE (YUGO)	CCF	A 105N	0.210	0.900	0.019	0.009	0.200	0.020	0.000	0.040	0.000	0.025	0.0130	95.70	74.67	18.0	69.0	165
YOKE (YUGO)	CCE	A 105N	0.198	0.721	0.023	0.009	0.200	0.100	0.100	0.000	0.000	0.021	0.0050	78.30	52.20	26.5	45.5	170
YOKE (YUGO)	CCB	A 105N	0.200	0.750	0.019	0.008	0.250	0.000	0.000	0.000	0.000	0.023	0.0110	74.67	47.85	25.0	41.0	165
YOKE (YUGO)	CAO	A 105N	0.198	0.839	0.021	0.010	0.233	0.100	0.100	0.000	0.000	0.010	0.0020	81.20	60.17	27.5	48.0	170
YOKE (YUGO)	CAS	A 105N	0.210	0.760	0.020	0.011	0.210	0.020	0.100	0.000	0.000	0.017	0.0160	78.30	48.57	25.0	43.0	170

CERTIFIED BY:   
QUALITY ASSURANCE  
CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD